

ایک عورت جو ہمیشہ فتر آنی آیات سے گفتگو کرتی تھی

حضرت عبد اللہ بن مبارکؓ نے نہ مارتا ہے اس کے میں ایک مرتب حج کو گیا، ایک سفر کے دوران راستے میں بڑھی بیٹھی ہوئی ملی جس نے اون کا قبیض پہنا ہوا تھا، اور اون ہی کی اوڑھنی اوڑھے ہوئے تھی، میں نے اسے سلام کیا، تو اس نے جواب میں کہا:

"سَلَامٌ قَوْلًا مِّنْ رَبِّ الْحَمْدِ"

میں نے پوچھا: "اللہ تم پر حسم کرے، یہاں کیا کر رہی ہو؟" کہنے لگی: "وَمَنْ يُضْمِلِ اللَّهُ فَلَا هُدَى لَهُ" (جسے اللہ گمراہ کر دے اس کا کوئی رہنمہ نہیں ہوتا)۔

میں سمجھ گیا کہ راستہ بھول گئی ہے، اس لئے میں نے پوچھا: "کہاں جانا چاہتی ہو؟"

کہنے لگی: "سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلَامِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى" (پاک ہے وہ ذات جو اپنے بندے کو رات کے وقت مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گئی)۔

میں سمجھ گیا کہ وہ حج ادا کر چکی ہے، اور بیت المقدس حبانا چاہتی ہے،
میں نے پوچھا: ”جب سے یہاں بیٹھی ہو؟“

کہنے لگی: ”ثَلَثَ لِيَالٍ سَوِيَّاً“ (پوری تین راتیں)۔

میں نے کہا: ”تمہارے پاس کچھ کھانا وغیرہ نظر نہیں آ رہا، کھاتی کیا
ہو؟“

جواب دیا: ”هُوَ يَطْعُمُنِي وَيَسْقِيَنِي“ (وہ اللہ مجھے کھلاتا پلاتا ہے)۔

میں نے کہا: ”وضو کس چیز سے کرتی ہو؟“
کہنے لگی: ”فَتَيَمِّمُوا صَعِيدًا أَطْبِئَا“ (پاک مٹی سے تمیم کرو)۔

میں نے کہا: ”میرے پاس کچھ کھانا ہے، کھاؤ گی؟“

جواب میں اس نے کہا: ”آتِمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيلِ“ (رات تک روزوں کو پورا
کرو)

میں نے کہا: ”یہ رمضان کا توزمان نہیں ہے!“

بولي: "وَمَنْ تَطَّعَ خَيْرًا فَأَنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْهِ" اور جو بھالائی کے ساتھ نفلی عبادت کرے تو اللہ شکر کرنے والا اور حبانے والا ہے)۔

میں نے کہا: "سفر کی حالت میں تو فرض روزہ نہ رکھنا بھی حبائز ہے!"

کہنے لگی: "وَأَنْ تَصُومُوا حَيْثُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ" (اگر تمہیں ثواب کا علم ہو تو روزہ رکھنا زیادہ بہتر ہے)۔

میں نے کہا: تم میری طرح بات کیوں نہیں کرتیں؟"

جواب ملا: "مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ" (انسان جو بات بھی بولتا ہے، اس کے لئے ایک نگہبان فرشته مقرر ہے)۔

میں نے پوچھا: "تم ہو کون سے فتیلے سے؟"

کہنے لگی: "لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ" (جس بات کا تمہیں علم نہیں اس کے پیچھے مت پڑو)۔

میں نے کہا: "معاف کرنا مجھ سے غلطی ہوتی؟"

بولي: "لَا تَشْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَعْفُرُ اللَّهُ لَكُمْ" (آج تم پر کوئی ملامت نہیں، اللہ تمہیں معاف کرے)۔

میں نے کہا: "اگر چاہو تو میری انسٹنی پر سوار ہو جاؤ، اور اپنے فانلے سے حب املو؟"

کہنے لگی: "وَمَا تَفْعَلُوا إِنْ خَيْرٌ يَعْلَمُ اللَّهُ" (تم جو بھالائی بھی کرو، اللہ اسے جانتا ہے)۔

میں نے یہ سن کر اپنی اونٹنی کو بٹھالیا، مگر سوار ہونے سے پہلے وہ بولی: قُلْ لِلَّمُؤْمِنِينَ يَغْصُبُ اِمَانُهُمْ" (مؤمنوں سے کہہ کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں)۔

میں نے اپنی نگاہیں نیچی کر لیں اور اس سے کہا: "سوار ہو جاؤ!" لیکن جب وہ سوار ہونے لگی تو اچانک انسٹنی بھاگ کھڑی ہوتی اور اس جدوجہد میں اس کے کپڑے پھٹ گئے، اس پر وہ بولی: "مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِيبَةٍ وَلِمَا كَسَبْتُ أَيْدِيْكُمْ" (تمہیں جو کوئی مصیبت پہنچتی ہے وہ تمہارے اعمال کے سبب ہوتی ہے)۔

میں نے کہا: "ذر اٹھرو میں انسٹنی کو باندھ دوں، پھر سوار ہونا۔"

وہ بولی: "فَقَهَّمَنَهَا سُلَيْمَنٌ" (ہم نے اس مسئلے کا حل سلیمان (علیہ السلام) کو سمجھادیا)

میں نے اُنسٹنی کو باندھا، اور اس سے کہا: "اب سوار ہو جاؤ۔"

وہ سوار ہو گئی اور یہ آیت پڑھی: "سُبْحَنَ اللَّذِي سَخَّرَ لَنَا هذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمْ نَنْقَلِبُونَ" پاک ہے وہ ذات جس نے اس (سواری) کو ہمارے لئے رام کر دیا، اور ہم اس کو رام کرنے والے نہیں تھے، بلاشبہ ہم سب پروردگار کی طرف لوٹنے والے ہیں)۔

میں نے اُنسٹنی کی مہار پکڑی اور حپل پڑا، میں بہت تیز تیز دوڑا حبارہ ھتا، اور ساتھ ہی زور زور سے چینخ کر اُنسٹنی کو ہنکا بھی رھا ہتا، یہ دیکھ کر وہ بولی:

"وَاقْصِدُ فِي مَشِيكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ" (اپنے حپلنے میں اعتدال سے کام لو اور اپنی آواز پست رکھو)۔

اب میں آہستہ آہستہ حپلنے لگا، اور اشعار تنم سے پڑھنے شروع کئے، اس پر اس نے کہا: "فَأَقْرَءُ وَأَتَيَّسَرَ مِنَ الْقُرْآنِ" (فتر آن میں سے جتنا حصہ پڑھ سکو، وہ پڑھو)۔

میں نے کہا: "تمہیں اللہ کی طرف سے بڑی نیکیوں سے نوازا گیا ہے۔"

بولی: "وَمَا يَدْعُوكُرِ إِلَّا وُلُو الْكِتَابِ" (صرف عقل والے ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں)۔

کچھ دیر حناموش رہنے کے بعد میں نے اس سے پوچھا: "تمہارا کوئی شوہر ہے؟"

بولی: "لَا تَسْأَلُوا عَنْ آثِيَّةِ إِنْ تُبَدِّلَ لَكُمْ تَسْوُؤْ كُمْ" (ایسی چیزوں کے بارے میں مت پوچھو جو اگر تم پر ظاہر کر دی جائیں تو تمہیں بُری لگیں)۔

اب میں حناموش ہو گیا، اور جب وفات نہیں مل گی، میں نے اس سے کوئی بات نہیں کی، وفات نہ آگیا تو میں نے اس سے کہا: "یہ وفات نہ سانے آگیا ہے، اس میں تمہارا کون ہے؟"

لہنے لگی: "الْمَالُ وَالبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا" (مال اور بیٹے دینوی زندگی کی زینت ہیں)۔

میں سمجھ کیا کہ وفات نے میں اس کے بیٹے موجود ہیں۔ میں نے پوچھا: "وفات نے میں ان کا کام کیا ہے؟"

بولی: "وَعَلِمْتِ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ" (علامتیں ہیں اور ستارے سے وہ راستہ معلوم کرتے ہیں)۔

میں سمجھ گیا کہ اس کے بیٹوں نے کے رہبر ہیں، چنانچہ میں اسے لے کر خیہ کے پاس پہنچ گیا اور پوچھا: "یہ خیہ آگئے ہیں، اب بتاؤ تمہارا (بیٹا) کون ہے؟"

کہنے لگی: "وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا" ، "وَكَلَمَ اللَّهُ مُؤْسِى تَكْلِيئًا" ، "لِيَحْيِيَ حُذْنَ الْكِتَابِ بِقُوَّةٍ" ۔

یہ سن کر میں نے آواز دی: "یا ابراہیم! یا موسی! یا یحیی!

تو ہوڑی سی دیر میں چند نوجوان جو چاند کی طرح خوبصورت تھے، میرے سامنے آکھڑے ہوئے۔

جب ہم سب اطمینان سے بیٹھ گئے تو اس عورت نے اپنے بیٹوں سے کہا:

"فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ يُوْرِقُ كُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَ فَلَيُنَظِّرْ أَيْهَا آزِمَى طَعَمًا فَلَيَأْتِيَكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ" ۔

(اب اپنے میں سے کسی کو یہ روپیہ دے کر شہر کی طرف بھیجو، پھر اہ تحقیق کرے کہ کون اکھانا زیادہ پا کیا زہ ہے، سوا اس میں سے تمہارے واسطے کچھ کھانا لے آئے)۔

یہ سن کر ان میں سے ایک لڑکا گیا اور کچھ کھانا حشرید لایا، وہ کھانا میرے سامنے رکھا گیا تو عورت نے کہا: "كُلُّاً وَأَشْرَبُوا هَنِيَّةً بِمَا أَسْلَفْتُمُ فِي الْآيَاتِ الْخَالِقِيَّةِ" (خوشگواری کے ساتھ کھاو پیو۔ بہ سبب ان اعمال کے جو تم نے پچھلے دنوں میں کئے ہیں)۔

اب مجھ سے نہ رہا گیا، میں نے لڑکوں سے کہا: "تمہارا کھانا مجھ پر حرام ہے، جب تک تم مجھے اس عورت کی حقیقت نہ بتلاو!"

لڑکوں نے بتایا کہ: "ہماری ماں کے چالیس سال سے یہی کیفیت ہے، چالیس سال سے اس نے وتر آنی آیات کے سوا کوئی جملہ نہیں بولا۔ اور یہ پابندی اس نے اپنے اوپر اس لئے لگائی ہے کہ زبان سے کوئی ناحب آنیا مناسب بات نہ کل جائے جو اللہ کی ناراضی کا سبب بنے۔"

میں نے کہا: "ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ"۔

(الأشیجی: المستطرف فی كل فن مستطرف ج: ۱ص: ۵۶، ۵۷، عبد الحمید احمد حنفی،
مصر ۱۳۶۸ھ)